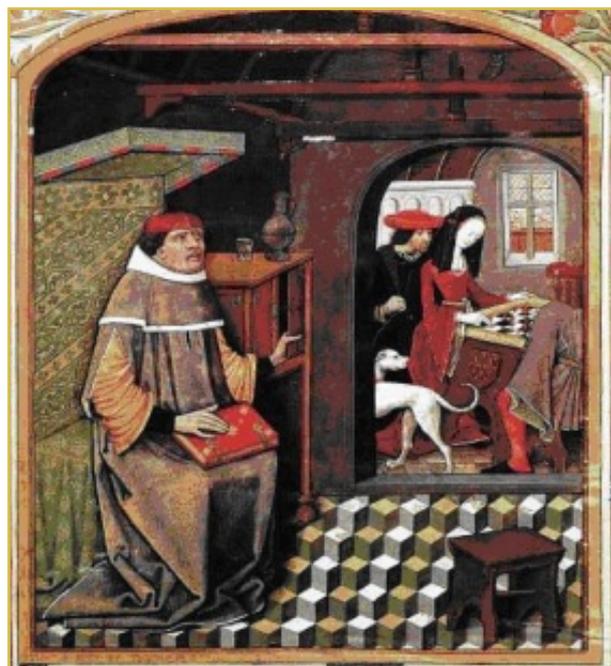


En números anteriores hemos estudiado un apellido patronímico, Mateo, y otro toponímico, Castellanos. En esta ocasión nos centramos en el tercer gran grupo de apellidos que nutre la antroponimia española: los que llamamos apódicos, por proceder de la atribución de un mote o apodo relativo a la persona. Como ejemplo hemos tomado el apellido Holgado, cuyo estudio realizamos en 2005 y ahora adaptamos. Este antropónimo español es de origen mayoritariamente leonés y extremeño, y corresponde al participio de pasado del verbo *holgar*, que significa estar ocioso, descansar, y también alegrarse, divertirse. Dado que la primera acepción es la más antigua –documentada por escrito desde 1140 aproximadamente–, es posible que, aplicado a una persona, *holgado* quisiera decir *descansado* u ocioso. Así, a mediados del siglo XIII, el riojano Gonzalo de Berceo pone en labios de un peregrino, a quien la Virgen salvó de ahogarse en el mar con su manto: «tan folgado yaçia commo so un tendal, o commo qui se duerme en un verde pradal»ⁱ. *Holgado*, que antes de enmudecer la /h/ en gran parte de España se debía de pronunciar con h aspirada, procede de *folgado*, de igual sentido. En portugués, esta palabra se aplicaba además a quien hacía una pausa en el trabajoⁱⁱ, y también quiere decir despreocupado. Menos probable parece que tuviera *holgado* el sentido actual, menos antiguo, de «que tiene una posición desahogada», que permite a su vez descansar y estar ocioso. Apellido opuesto al de *Holgado* sería *Cansado*, que es típico de Extremadura como lo es el primero en parte.

Como también existe en España (y en Portugal) el apellido *Folgado*, es probable que una parte –tal vez la mayoría– de los actuales *Holgado* proceda de antiguos *Folgado* españoles y, muy posiblemente en menor medida, portugueses. En este sentido,

como veremos después, mientras que *Holgado* abunda significativamente en las provincias de Salamanca y Cáceres, de donde debió de pasar a otras, *Folgado* es típico en España –además de en Valencia, como veremos también– en la de Zamora, justo al norte de Salamanca. Es probable que no sean ajenos a ello que la zona de Astorga (León) y el norte de Zamora –donde son típicos los *Folgado* leoneses– pertenecieran entre el siglo VIII y mediados del XIII a la diócesis de Braga (Portugal) y, sobre todo, que en esa área aún se hable el dialecto leonés, que no reemplaza la f- por hⁱⁱⁱ



Detalle de la primera página de los Échecs amoureux de la reina Luisa de Saboya. Hacia 1500

Folgar, y por tanto *folgado*, *holgar* y *holgado* –forma conocida por escrito desde 1220-1250–, viene del latín *follicare*^{iv}, que significa respirar como un fuelle –*folllis* en latín– y también resollar y jadear. De aquí proceden las acepciones españolas, incluida la de ser

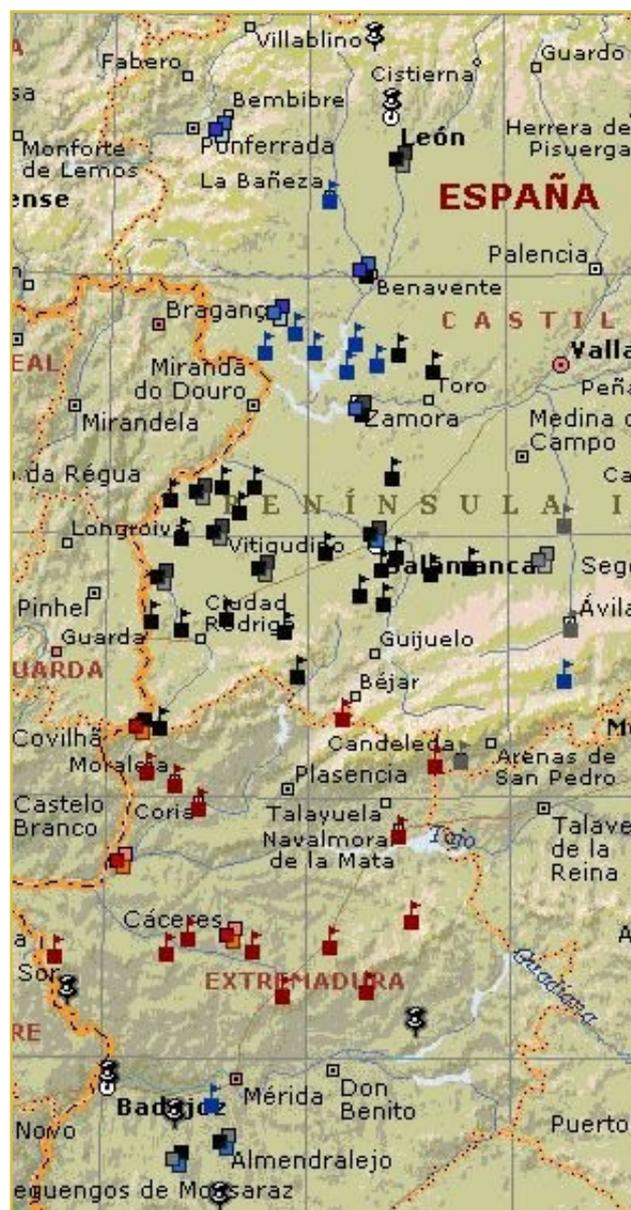
Apellido Holgado

que al menos una parte de los Holgado salmantinos y extremeños proceda de antiguos Folgado leoneses –en sentido amplio– y extremeños, y aun del nordeste de Portugal. Parece también que antiguamente los hubo más al norte todavía, en Galicia y Asturias (cf. los Datos de la Edad Moderna y quizá la distribución de los Folgado y Folgada en Galicia).

También había en España en el año 2000 al menos 102 abonados del apellido **Olgado** (138 en el 2005): 18 en Badajoz, 14 en Madrid, 11 en Cádiz y Barcelona, 9 en Cáceres, 6 en Sevilla y Ceuta, 4 en Zaragoza... Esta repartición muestra su origen extremeño y andaluz. La variante Olgado se debe, obviamente, a la eliminación de la -h- por haberse dejado de aspirar.

Rarísima era, también en el 2000, la variante **Horgado**, de indudable origen andaluz, que contaba entonces en España con 9 representantes (7 en el 2005): 4 en Sevilla (1 de 1.º), 2 en Madrid (1 de 1.º), 1 de 1.º en Huelva y sendos de 2.º en Vizcaya y Gerona. Procede Horgado de la neutralización de la /-r/ y la /-l/ implosivas. A estos abonados hay que añadir 7 de la variante **Orgado** (15 en el 2005), derivada de Olgado o de Horgado: 5 en Madrid (3 de 1.º) y sendos de 2.º en Cuenca y Baleares^{xii}.

Además, había en el 2000 al menos 1.053 abonados **Folgado** (1.233 en el 2005), que se distribuían así: 599 en Valencia (290 y 81 en Ribarroja de Turia), 135 en Madrid (100), 83 en Zamora (40)^{xiii}, 48 en Barcelona (23), 20 en Sevilla (10), 18 en Alicante (3), 16 en Badajoz (12) y Guipúzcoa (3), 15 en León (4 de 2.º en Ponferrada)^{xiv}. Llama la atención que sea Valencia donde más Folgados existen. Considerando que ya vivían en el reino de **Valencia** en 1510 –por ejemplo, en Aldaya– y que también los había en Aragón



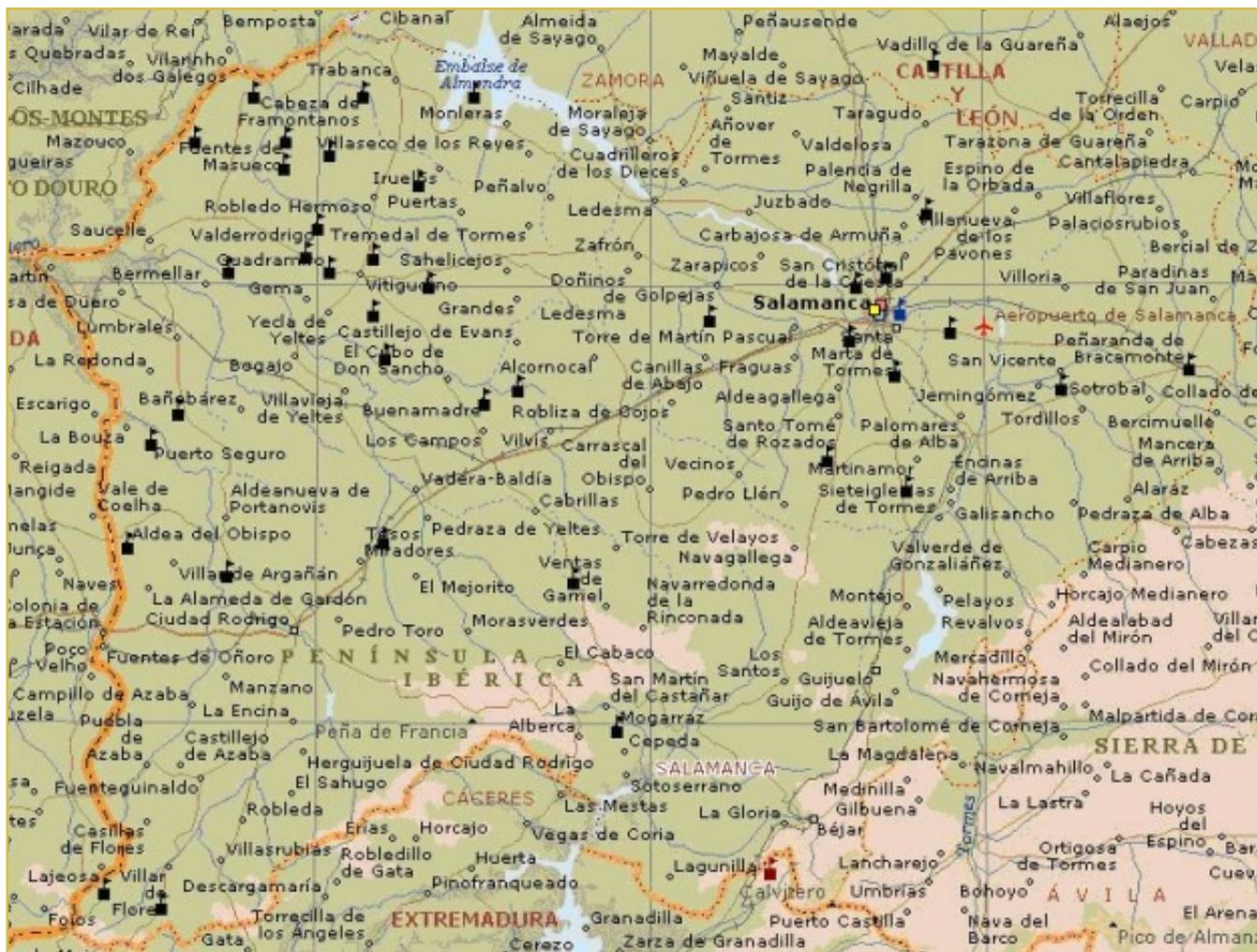
Principales poblaciones donde residen Holgado y Folgado (negro-grís y azul, respectivamente) en León, Zamora, Salamanca, Ávila y Badajoz; y Holgado en Cáceres (rojo-rosa). Los trios de cuadrados indican 2 o más entidades próximas. Año 2000

Apellido Holgado

en 1495 en al menos 7 poblaciones –en 5 de las cuales eran moriscos^{xv}, cabe pensar que al menos una parte de ellos fueran de origen aragonés y tal vez morisco^{xvi}, pues muchos de los cristianos que repoblaron el reino de Valencia tras su reconquista eran aragoneses. Menos probable, al menos en general, es que procedan de Folgado leoneses y extremeños.

Por otro lado, en cuatro de los moriscos aragoneses se observa el origen apódico del

apellido, pues se llamaban «(d)el Folgado»: Mahoma el Folgado, Brahen del Folgado y Alii el Folgado en Nuez de Ebro (Zaragoza), y otro «Alii el Folgado, pobre», en la morería de Borja (Zaragoza). Parece que entre los moriscos de Aragón –muchos de los cuales serían en gran parte de origen hispano– estaba bastante más vivo que entre los cristianos de su región el uso oficial del apodo para apellidar. Esto nos recuerda que el reino de León fue repoblado en parte con cristianos mozárabes de Al-Andalús, por lo



Principales poblaciones donde viven Holgado en la provincia de Salamanca (negro), más 1 Folgado en su capital (azul). El trío de cuadrados indica dos entidades muy próximas. Año 2000

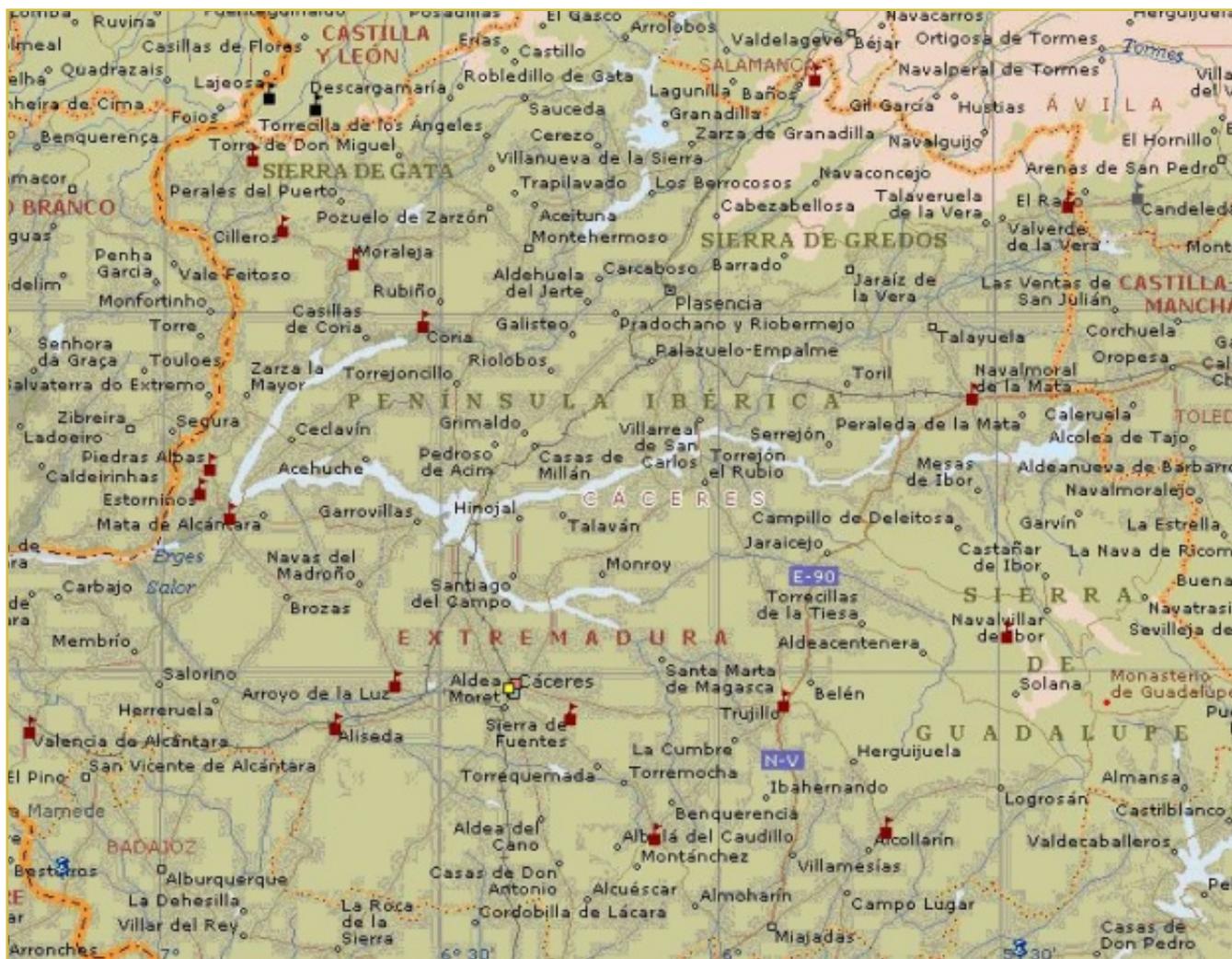
Apellido Holgado

que es dado preguntarse si el apellido Folgado/Holgado no será, parcialmente al menos, de origen mozárabe.

En el 2000 vivía en Sevilla un abonado llamado **Forgado** de segundo apellido (2 en Valencia en el 2005), variante que puede ser, como Horgado, de origen andaluz.

El apellido **Folgado** existe también en Portugal, aunque no es muy frecuente (más de 762 abonados de teléfono fijo): más de 250 en el Centro (39 en Castelo Branco, 5 en

Coimbra e Idanha-a-Nova,^{xviii} 4 en Castelo de Vide, 3 en Leiria^{xviii}) y en la zona de Lisboa (unos 79 en la capital, 5 en Almada, 3 en Barreiro, 2 en Montijo, 1 en Estoril...), 21 en la de Oporto (9 en esta ciudad, 2 en Vila Nova de Gaia...) y en el Sur (2 en Portimão, 1 en Évora...) y unos 20 en el Norte (4 en el área de Miranda do Douro, 3 en Braganza y Bemposta, 2 en Monção, Atenor y Vale de Águia^{xix}). Si prescindimos de Lisboa y Oporto, que han atraído a muchos inmigrantes, esta distribución, que parece más densa en el centro-este del país, nos



Principales poblaciones donde residen abonados del apellido Holgado en la provincia de Cáceres (rojo). El trío de cuadrados indica dos entidades muy próximas. Año 2000



Apellido Holgado

hace pensar que en la Edad Media debió de haber cierta comunidad cultural, y quizá en parte genealógica, entre los Folgado portugueses y los Folgado/Holgado de León y Extremadura. No en vano Portugal no se independizó hasta 1139, y hasta mediado el siglo XIII obispados como los de Zamora, Lamego, Ciudad Rodrigo, Salamanca, Ávila, Guarda-Idanha, Coría y Plasencia pertenecían a la provincia eclesiástica de Santiago de Compostela. Lógicamente, debido a su origen español, el apellido **Holgado** es rarísimo en Portugal: en 2005 sumaba 4 abonados.^{xx}

Además, en el año 2000 había en España 16 abonados apellidados **Folgada** (21 en el 2005): 14 en Pontevedra (en O Grove) y 1 en Orense y La Coruña. Parece un apellido matronímico, es decir, derivado, en este caso, del apodo o el apellido de la madre. También en Portugal existe este apellido: 5 abonados distintos, de los que 4 son mujeres y el quinto se apellida «da Folgada» (de la Folgada).

Variante de Folgado, probablemente por ensordecimiento de la -g-, sería el apellido **Folcado**, casi inexistente en la actualidad en España (2 abonados de 2.º, uno en Alicante y otro en Madrid). No creemos que sea una forma arcaica.

Algunos datos de finales de la Edad Media y de la Edad Moderna

Si consideramos la historia de los apellidos españoles, es probable que Folgado/Holgado existiera al menos tres siglos antes,^{xxi} pero la primera mención que conocemos del apellido, en su forma primitiva Folgado y en Portugal, es de mediados del XV. Casó entonces, probablemente en **Portalegre** o en su zona –al este de la frontera entre Cáceres y Badajoz–, Vasco Folgado de Sequeira, cuyo

hijo Simão de Sequeira contrajo matrimonio con Catarina da Fonseca hacia 1475.^{xxii}

Unos cuarenta años después, en 1514, tenemos documentado el apellido en la provincia de **Lugo** (Galicia), donde Juan Folgado, vecino de Cesuras, mantuvo un pleito de hidalguía con el concejo, justicia y regimiento de esta población.^{xxiii} Y pocos años más tarde, Diego González Folgado, vecino de Oviedo (Asturias), pleiteó con Juan González de Santillana, de la misma ciudad, sobre el cumplimiento del testamento de Diego González de Santillana (1528).^{xxiv} Aunque dos flores no hagan primavera, la existencia de estos Folgado en Galicia y Asturias es un indicio de que el apellido pudo nacer también en lo antiguo, como apuntábamos antes, más al norte de las provincias de Zamora y León. De hecho, ese mismo año, en otro pleito sobre herencias que parece de los mismos litigantes, a Diego González Folgado se le llama Diego Holgado.^{xxv}

La primera noticia que tenemos de la variante Holgado es de 1488 y lo sitúa en una de las provincias españolas donde hoy es típico el apellido: **Cáceres**. Aunque nos extenderemos más sobre ello en el apartado de Nobleza y heráldica, según los hermanos García Carraffa^{xxvi} ese año Francisco Holgado, natural de Trujillo, probó su nobleza en esta ciudad. Seis años después, Francisco Carbajal, vecino de Trujillo, obtuvo un emplazamiento sobre las heridas que le causaron un tal Francisco Holgado y otros dos convecinos, que fueron condenados a muerte.^{xxvii}

En 1496, Juan Martín Holgado, alcalde de Espinosa de Villagonzalo (**Palencia**, en el límite con Burgos), era objeto de un pleito sobre multas por Toribio López, vecino del mismo pueblo.^{xxviii}

En 1567, Isabel Holgado del Castillo, hija de

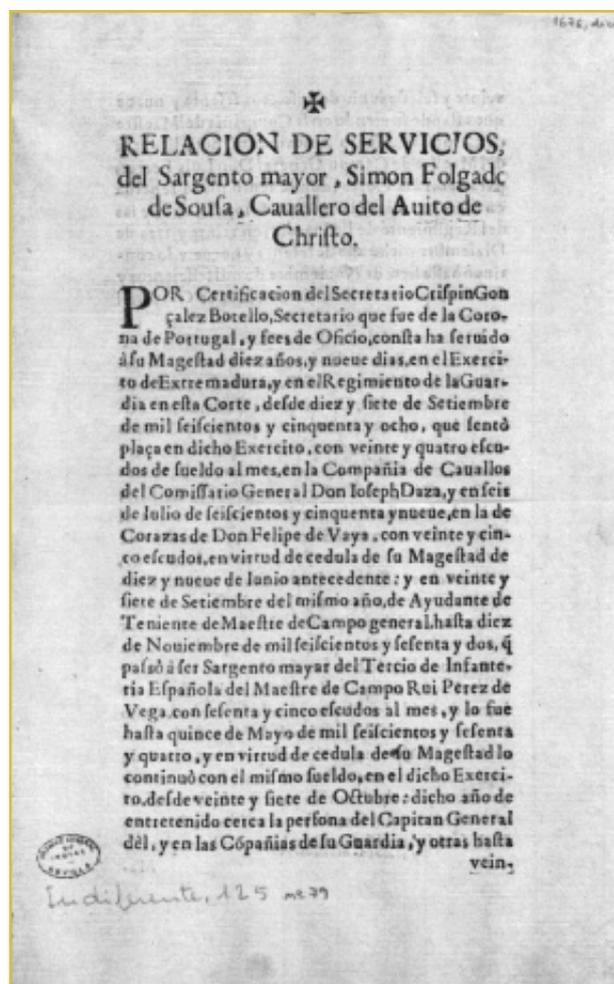
Apellido Holgado



Detalle del mes de abril del Libro de las horas del Duque de Berry (Francia), Principios del siglo XV

Lucas Holgado y Ana del Castillo, fue bautizada en Villabáñez (Valladolid)^{xxxix}. Éste u otro Lucas Holgado, tamborillero de la misma villa en 1590, pleiteó contra Juan Alonso, de idéntico oficio, a quien otros mozos de Villabáñez pretendían contratar en lugar de él.^{xxx} Puede que la presencia de Holgado en las cercanías de Valladolid –de cuya diócesis disponemos de muchos datos– se deba al gran número de inmigrantes que esta ciudad atrajo en los siglos XV y XVI, cuando era la principal de España.

En 1588, Hernando Rodríguez Portocarrero, de Toro (Zamora), pleiteaba con Roque Holgado, de Malva (ídem), sobre el saldo de una deuda de 150 ducados que había prestado a éste.^{xxxi} La existencia de este Holgado al nor-noroeste de Toro puede señalar que el apellido de algunos de los Folgado zamoranos ya se hubiese convertido en Holgado.



Relación de servicios del sargento mayor Simón Folgado de Sousa, de origen portugués. Archivo General de Indias, 1676

El año siguiente, Andrés de Miranda, de Zamora, litigaba con Juan García Holgado, de Ledesma (Salamanca), sobre pedir una ejecución de bienes por valor de 840 reales que éste le debía de cierta cantidad de trigo que le había vendido.^{xxxii} Cabe recordar que la salmantina es la provincia donde más abunda hoy, relativamente, el apellido Holgado.

Interesante es también el dato de que la variante Folgado aún se usaba en el oeste

Apellido Holgado

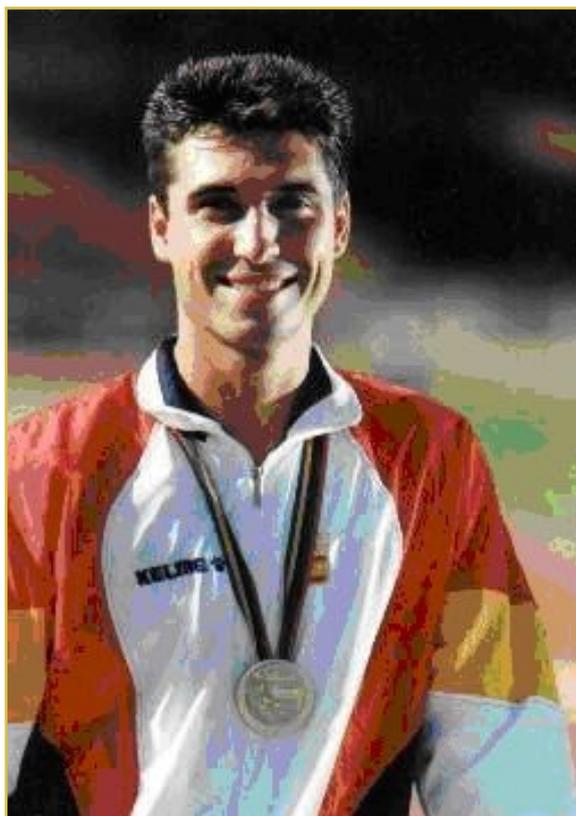
de Salamanca en el siglo XVII: en 1641, Pedro Folgado, vecino de Barquilla, inició un pleito contra Juan Mangas de Villafuerte, vecino de Ciudad Rodrigo, sobre la paga de las rentas de unas tierras.^{xxxiii}

Personajes

Antonio Holgado Redondo (Retamal de Llerena, Badajoz, 1934-Cádiz, 1988). Profesor, catedrático y traductor de latín extremeño. Tras estudiar en el Seminario diocesano y en la Universidad Gregoriana de Roma (1955-1956), cursó Magisterio y Filosofía y Letras. En 1963, Holgado empezó a ejercer la docencia, que culminó como catedrático de latín en la Universidad de Cádiz. Escribió muchos artículos e importantes libros, sobre todo para la enseñanza preuniversitaria del latín, como *Lengua y literatura latinas. Orientaciones metodológicas para el C.O.U.* (1973) y *Lengua latina y civilización romana* (1976). En 1985 obtuvo el Premio Nacional de Traducción de España por su excelente versión de *La Farsalla* de Lucano, y tres años después editó *De los trabajos del campo*, de Columela.^{xxxiv}

Juan Holgado Mejías (Sevilla, 1939). Periodista de izquierdas, sus entrevistas en los años finales del régimen franquista tuvieron resonancia nacional y a veces internacional. Holgado estudió Periodismo en la Escuela de la Iglesia y Derecho en la Universidad de Sevilla. Ha desarrollado su carrera profesional en el periódico sevillano *El Correo de Andalucía*, del que fue redactor jefe (1967-1976) y subdirector (1976-1980). Se especializó en la entrevista, categoría en la que ha sido un maestro. La más famosa de las que realizó fue la de 1974 a Felipe González Márquez, cuando acababa de ser nombrado secretario general del Partido Socialista Obrero Español, clandestino entonces. Ambos fueron detenidos y procesados por la policía. Otra entrevista de Holgado que armó revuelo –y que también

le valió el procesamiento– fue la del ex comandante Luis Otero, miembro de la Unión Militar Democrática.^{xxxv} En el 2009 ha recibido una placa de la Asociación de la Prensa de Sevilla, en la conmemoración de su centenario, por ser uno de los doce miembros más antiguos de dicha institución.^{xxxvi}



Juan Carlos Holgado, medalla de oro en Barcelona 1992

Juan Carlos Holgado Romero (Dierdorf, Alemania, 1968). Deportista, entrenador y técnico deportivo español, ganó la medalla de oro en tiro con arco por equipos en los Juegos Olímpicos de Barcelona (1992). Hijo de emigrantes extremeños, sus padres, Raimundo y María Isabel, se trasladaron a Cáceres en 1977 y Juan Carlos empezó a entrenar el tiro con arco, dirigido por su padre. Se proclamó subcampeón infantil de España y campeón de Extremadura en

Apellido Holgado

1982. Dos años después, Holgado obtuvo el campeonato nacional júnior y entró a formar parte de la selección española. En 1985 revalidó su título, participó en el Torneo Internacional de las Naciones en Alemania y se proclamó campeón absoluto de Extremadura. Dos años más tarde, quedó noveno en el Torneo Internacional de Nîmes (Francia) y obtuvo el campeonato sénior de España.

En 1988, Juan Carlos logró el récord absoluto en los Campeonatos Nacionales de este país y se clasificó en el lugar LII en los Juegos Olímpicos de Seúl. Vigésimo séptimo en el Campeonato del Mundo de Lausana (Suiza) el año siguiente, en 1991 Holgado conquistó por primera vez el Campeonato de España en Sala. Un año después, ganó la medalla de oro en tiro con arco por equipos en los Juegos Olímpicos de Barcelona, junto con Antonio Vázquez Megido y Alfonso Menéndez Vallín, en la modalidad de 70 m. Posteriormente, obtuvo el campeonato nacional universitario de su modalidad y recibió la Medalla de Extremadura de la Comunidad Autónoma de esta región (1996), por haber llevado por vez primera el nombre de Extremadura a lo más alto del pódium en unos Juegos Olímpicos.^{xxxvii} Los de Sydney (Australia) del 2000 fueron los últimos en que participó Holgado.

Juan Carlos ha entrenado desde 1996 a más de 80 arqueros; entre ellos a Almudena Gallardo Vicente, más de diez veces campeona absoluta de España, medalla de bronce en los Campeonatos en Sala de Alemania en 1997, décimotercera en la clasificación individual femenina de los Juegos Olímpicos de Atenas en 2004 y campeona de Europa en la misma ciudad dos años después.^{xxxviii} También ha realizado, como técnico, más de 100 seminarios en España y el extranjero. Entre 2001 y 2004, Holgado fue miembro de la Comisión de Tiro



Puerta del Palacio de los marqueses de Moctezuma (Ronda, Málaga). A la izquierda, armas de Moctezuma (gavilán coronado). A la derecha, armas de Ahumada (cinco estrellas)

con arco de la Federación Española de Deportes para Minusválidos Físicos, hasta que, a finales de ese año, empezó a trabajar como Director de competiciones y eventos de la Federación Internacional de Tiro con Arco, con sede en Lausana. Ha sido también director técnico y vocal de la Junta Directiva de la Federación Madrileña de Tiro con Arco, y fundador, director y editor de la versión española de la revista *Archery Focus*. Juan Carlos ha recibido además las medallas de la Real Orden del Mérito Deportivo de la Casa Real española y de la Orden Olímpica del Comité Olímpico Español.^{xxxix}

Nobleza y heráldica. Los estudiosos que han tratado linajes del apellido Holgado dicen que éste procede de la Montaña de Santander pero, a tenor de lo que hemos visto sobre su distribución, esta afirmación parece gratuita y puede deberse al deseo –habitual en España a finales del Antiguo Régimen– de poner la cuna del linaje en la zona de origen del reino de Castilla, por ende la que más abunda de ésta en familias nobles (no en vano se alababa la nobleza

Apellido Holgado

de alguien diciendo que era «más hidalgo que un montañés»).

Los hermanos García Carraffa describen incluso las armas de los Holgado cántabros: en campo de azur, un castillo de plata, terrasado de sinople y acompañado a ambos lados de sendas estrellas de oro; y bordura de oro con ocho aspás de gules.^{xl} Con todo, aun siendo posible que algún Holgado de condición noble, o algún descendiente suyo, haya radicado en Cantabria, no conocemos ningún dato antiguo que avale que el apellido proceda de esta región. De hecho, el *Diccionario de apellidos y escudos de Cantabria*^{xli} no aporta dato genealógico alguno sobre los Holgado, y en lo heráldico se remite a otra obra, que bebe en la de los citados hermanos.

Lo cierto es que el apellido existe desde antiguo en **Extremadura**, probablemente desde los comienzos de su repoblación en los siglos XII y XIII, y la primera mención de Holgados nobles en esta región data, como hemos visto, de 1488. Dicen los hermanos García Carraffa que, ese año, Francisco Holgado, natural de Trujillo (Cáceres), demostró su nobleza en esta ciudad. Hijo suyo habría sido Alonso Holgado, caballero escudero de las guardias de los Reyes Católicos, provisto con seis mil maravedíes para servirles con dos lanzas jinetas. Este Alonso fue uno de los conquistadores de Ronda (Málaga, 1485), donde obtuvo un repartimiento y mejora de servicios, y fue uno de sus primeros alcaldes hidalgos.^{xlii}

Puede que la probanza de nobleza de su padre tenga relación con el acceso de Alonso a la alcaldía de Ronda, pues dicha probanza es posterior a la reconquista de esta ciudad. Además, habría fundado Alonso varios mayorazgos, poseídos después por los marqueses de Salvatierra –título concedido en 1795 al caballero de Alcántara y alférez

mayor de Ronda, Bartolomé Félix de Salvatierra y Barra^{xliii}, San Rafael (1758) y Villasquina (?).

No obstante –sea porque no la tuvieron bien fundada, sea por rivalidades por el poder–, la nobleza fue disputada a los Holgado en otras dos ocasiones, pues otro Alonso, hijo del anterior y jurado de **Ronda**, hubo de ganar carta ejecutoria de nobleza en 1570 ante la Real Chancillería de Granada.^{xliiv} Y sus hijos Alonso y Juan Holgado Carvajal, regidor perpetuo de Ronda y capitán y regidor de dicha ciudad, respectivamente, ganaron nueva ejecutoria en 1637.



Holgado

Los Holgado de Ronda entroncaron después con los **Ahumada**, marqueses de las Amarillas –título creado en 1747– y duques de Ahumada (1835),^{xliv} por el enlace de Alonso Holgado, maestrante de Ronda, con María Teresa de Moctezuma y Ahumada, descendiente de Moctezuma, emperador de Méjico. Su hijo Alonso Holgado y

Apellido Holgado

Moctezuma, natural y vecino de Ronda, fue teniente coronel de Infantería, caballero de la Maestranza de esta ciudad y diputado provincial por ella en 1836, durante la regencia de María Cristina. Casó con Francisca de Paula Vázquez de Mondragón y Quevedo –hija del Marqués de Villasierra–, de quien tuvo descendencia, aunque ninguno de sus hijos –José, Juan Alonso y María Teresa– contrajo matrimonio.^{xlvi} Isabel II concedió a Alonso el **marquesado** de Moctezuma en 1864.

El **escudo** de armas de los Holgado de Ronda es éste: en campo de plata, una banda de sable acompañada de tres estrellas de gules, una en lo alto y dos en lo bajo.^{xlvii} No obstante, según la citada ejecutoria de 10 de enero de 1570, el blasón del citado Alonso Holgado, vecino de Orellana, era éste: en campo de azur, una banda de oro engolada en dragantes de sinople.^{xlviii} El origen último de la banda, aunque sólo al crear los primeros escudos se fuese consciente de ello, fue el tahalí del guerrero. Puede que las tres estrellas procedan del escudo primitivo de los Ahumada de Ronda, con quienes ya hemos visto que entroncaron los Holgado hacia finales del XVIII: de azur, tres luceros de oro.

Las armas de estos Holgado parecen emparentadas –al menos heráldicamente– con las de estos otros: cortado: 1.º de oro, con una banda de gules; y 2.º de plata, con un árbol de sinople frutado de gules.^{xlix} Y también puede haber una relación con esta armería de unos **Holguín** (apellido extremeño): en sinople, una banda de gules. Y aun con ésta de unos **Olgado**: en plata, una faja de gules; y bordura de sable con ocho bezantes de oro.

Otros **Holgado** trajeron este escudo: en campo de plata, un cabrio (o chevrón) de sable. Dado que los reyes de armas del

Antiguo Régimen solían atribuir escudos basándose en los que conocían de linajes del mismo o de parecido apellido, también en este caso podría este blasón estar relacionado con el de una familia apellidada **Olguín** (variante de Holguín): en gules, un cabrio de oro cargado de tres panelas también de gules.

Un linaje del apellido **Folgado** usó estas armas: en campo de gules, un caballo de plata saltante.¹

NOTAS:

i *Milagros de Nuestra Señora*, n.º 22, estrofa 610. Y en la 612 añade: «So esti panno folgan alegres e pagadas / Las virgines gloriosas de don Xristo amadas». Cf. también el verbo folgar en el *Cantar de mio Cid* (hacia 1140), www.geocities.com/iblbol/archivo/miocid/miocid3.htm (consultado en 2004).

ii De hecho, la primera acepción de holgado en castellano, aunque sea la menos usada, sigue siendo «sin ocupación».

iii Cf. Martínez Ruiz, Enrique; y cols.: *Atlas histórico de España*, vol. 1, pp. 152 y 166, Ediciones Istmo, Tres Cantos (Madrid), 2000.

iv *Follicare* da holgar por contracción en *folcare*, sonorización de la -c- en -g-, apócope de la -e y sustitución de la f- por una h- aspirada, debido al sustrato prerromano –próximo al vasco– del castellano.

v Corominas, Joan: *Breve diccionario etimológico de la lengua castellana*, 3.ª ed., p. 323, ed. Gredos, Madrid, 2000.

vi Alonso, Martín: *Diccionario medieval español*, t. 2, p. 1235, Universidad Pontificia de Salamanca, Salamanca, 1986.

vii En adelante, donde en las reparticiones de abonados se diga la ciudad, entiéndase la provincia, salvo que se indique lo contrario. Las cifras entre paréntesis se

Apellido Holgado

refieren a la capital provincial, a no ser que se mencione otra población.

viii Además de en la capital, de primero (1.º) vivían en Saelices el Chico, San Felices de los Gallegos, Villamayor, Villares de la Reina, Navasfrías, Sancti Spiritus, Sardón de los Frailes, Pozos de Hinojo, Tamames, los Arapiles, Valderodrigo, El Payo, Cabeza del Caballo, Puerto Seguro, Cabeza de Framontanos, Rollán, Peñarandilla, Mieza, Calvarrasa de Abajo, Buenamadre, Saldeana, Aldea del Obispo, Corporario, la Urbanización El Encinar, Vistahermosa (ciudad de Salamanca), Encinasola de los Comendadores, Brincones, San Pedro de Rozados, Guadramiro, Peralejos de Arriba, Peñaranda de Bracamonte, Negrilla de Palencia, Buenavista, Majuces, Fuentes de Masueco, Pelarrodríguez, Mogarraz, La Vidola y Moronta.

ix También había 136 en Málaga (22), 66 en Guipúzcoa (16 en San Sebastián), 65 en Vizcaya (20 en Bilbao), 56 en Asturias (21 en Gijón, 12 en Oviedo, 2 en Avilés...), 41 en Alicante (13), 34 en Ávila (5), 31 en Álava (29 en Vitoria), 27 en Tarragona (5), 26 en Badajoz (10), 25 en Córdoba (24) y Valencia (11), 24 en Zamora (7), 22 en Cantabria (6 en Torrelavega, 5 probables parientes de 2.º en San Pedro de Soba...), 21 en Toledo (5), 20 en Ciudad Real (5) y las islas Baleares (8), 18 en Gerona (1), 17 en Navarra (1 de 1.º; 3 en Pamplona) y Zaragoza (14), 15 en Huelva (10), 14 en Segovia (9), 13 en León (5) y Valladolid (13), 7 en Palencia (6), Jaén (1), Castellón (de 1.º; 5), Lérida (2) y Las Palmas de Gran Canaria (de 2.º; 4), 5 en La Rioja (2 en Logroño), Huesca (1) y Santa Cruz de Tenerife (de 2.º; 4), 4 en La Coruña (1), Burgos (1), Guadalajara (1) y Murcia, 3 en Granada (2) y Almería (2), y 1 en Lugo, Soria (1) y Teruel (1). Ver el CD-ROM Hispatel 2000, versión Standard de Infobel y cf. www.infobel.com/spain/wp/search/default.asp?qsellang=ES (consultado en 2004).

x Otros 64 nacieron en Ciudad Real (1,16 %), 53 en Tarragona (0,96 %), 52 en Córdoba (0,94 %), 50 en Zamora (0,91 %), 49 en Asturias (0,89 %), 44 en León, 41 en Valencia, 37 en Valladolid, 35 en Alicante, 33 en Cantabria, 31 en Toledo y Gerona, 29 en las Islas Baleares, 27 en Huelva y Zaragoza, 25 en Ceuta, 17 en Las Palmas, 15 en Huesca y Lérida, 14 en Palencia, 13 en Guadalajara, 12 en Granada, 11 en Almería, Castellón y Navarra, 7 en Pontevedra y 6 en Melilla. Ver la página web del Instituto Nacional de Estadística de España www.ine.es/fapel/FAPEL.INICIO.

xi Había asimismo 3 en Málaga y Vizcaya, 2 en Cantabria y 1 en Huelva, Toledo, Salamanca, Granada, Valladolid, León, Asturias, Burgos, Guipúzcoa, Alicante

y Castellón.

xii También había un abonado Orgada en Pontevedra, pero sin duda es una alteración de Orgade, apellido que no hemos estudiado.

xiii Además de en la capital, de 1.º habitaban en Benavente, Ferreras de Arriba, Morales del Rey, Cerecinos del Carrizal, Olmillos de Castro, Sesnández de Tábara, Riego del Camino, Montamarta, Abejera y Tolilla.

xiv Residían también 13 en Pontevedra (en Valga) y Vizcaya (6), 9 en Castellón (6 en Villarreal), 8 en Valladolid (6), 6 en Salamanca (5) y Cantabria (en Santander, de 1.º), 5 en las Baleares (1 en Palma de Mallorca) y Gerona, 4 en Murcia, 3 en Asturias (1 en Oviedo), Huelva (1) y Santa Cruz de Tenerife (1), 2 en Segovia (1), Cuenca, Toledo (1), La Coruña, Guadalajara (1), Córdoba (2), Álava (1 en Vitoria) y La Rioja (1 en Logroño), y 1 en Albacete, Burgos (1), Ávila (en Navalunga), Tarragona (1), Cádiz, Málaga, Almería, Navarra, Zaragoza (1) y Lérida (1).

xv Ver Serrano Montalvo, Antonio: *La población de Aragón según el Fogaje de 1495*, 2 vols., Institución «Fernando el Católico», Zaragoza, 1995. Cf. el índice de apellidos y lugares de este censo en www.scgenealogia.org/bancgen/fitxers/index.htm.

xvi No hemos hallado el apellido Folgado entre los moros valencianos cuyos fuegos se conservan del censo del reino de Valencia de 1510, si bien hay que observar que no se ha encontrado en los archivos los del brazo militar (o sea, casi todos los de señorío laico, que eran la mayoría). Cf. Valdecabres Rodrigo, Rafael: *El cens de 1510. Relació dels focs valencians ordenada per les corts de Montsó*, Universitat de València, Valencia, 2002.

xvii Existen en este municipio sendas presas «do Folgado» y «da Forgada». Ver www.portuguesesnomundo.com/concelho.asp?c=505.

xviii También había 2 en Covilhã, 1 en Viseo, Santarem, Fundão, Alpedrinha y Penamacor... Estos datos los obtuvimos en 2004 de las páginas blancas de www.118.pt/pt/menu.php. Posteriormente, esta página web fue substituida por un servicio de pago: www.1820.pt. En su lugar, cabe usar hoy www.pbi.pai.pt.

xix Residían además 1 en Chaves, Viana do Castelo, Troviscoso, Vila Seca, Carrapatelo, Sé, Santa Maria

Apellido Holgado

Maior, Covelas y San João de Madeira.

xx En Italia existe el apellido Folcato, poco común, cuyo origen no hemos estudiado.

xxi Nuestra búsqueda en varias bases de datos y libros ha sido infructuosa. Haría falta una búsqueda más completa. Entre otras obras, hemos consultado el *Catálogo de documentos del Archivo Catedralicio de Salamanca (siglos XII-XV)*, de Florencio Marcos Rodríguez (Salamanca, 1962).

xxii Ver Costa Juzarte de Brito, Manuel da; Borrego, Nuno; y Mello Guimarães, Gonçalo de: *Livro Genealógico das Famílias desta Cidade de Portalegre*, 1.^a ed., p. 510, Lisboa, 2002. Ver http://www.geneall.net/P/per_page.php?id=143784.

xxiii Archivo de la Real Chancillería de Valladolid (ARCV), Real Audiencia y Chancillería de Valladolid, Archivo y Registro, Registro de ejecutorias, Caja 0292.0030: «Juan Folgado, vecino de Cesuras (Lugo), con el concejo, justicia y regimiento de Cesuras sobre hidalguía», [c] 1514-02-22. Escribano Alonso de Santa Cruz de la escribanía de Ajo y Villegas. Ver <http://pares.mcu.es/>.

xxiv ARCV, Real Audiencia y Chancillería de Valladolid, Archivo y Registro, Registro de ejecutorias, Caja 0411.0015: «Diego González Folgado con Juan González de Santillana, vecinos de Oviedo (Asturias), sobre el cumplimiento del testamento de Diego González de Santillana», [c] 1528-10-30. Escribano Cristóbal Palomino de la escribanía de Taboada.

xxv ARCV, Real Audiencia y Chancillería de Valladolid, Registro de ejecutorias, Caja 412, 30: «Diego Holgado con Juan González de Santillana, el viejo, vecinos de Oviedo (Asturias), sobre la restitución de los bienes y herencia que Inés Alonso dejó a Diego Holgado, y que durante su minoría de edad administró Juan González de Santillana, su curador», 4-11-1528. Escribano Juan Gutiérrez de la escribanía de Lapuerta.

xxvi Ver García Carraffa, Alberto y Arturo: *Enciclopedia heráldica y genealógica hispano-americana*, vol. 44, p. 27, Salamanca, 1932.

xxvii Archivo General de Simancas, Cancillería – Registro del Sello de Corte, 149405, 203: «Emplazamiento a petición de Francisco Carvajal, hijo de Diego González de Carvajal, vecinos ambos de Trujillo, sobre las heridas y daños que le ocasionaron, al pasar por la casa de Luis de Chaves, Diego García de

Chaves, Francisco Holgado y Alonso de Paredes, vecinos de esa ciudad», Tordesillas, 12-5-1494; y 149408, 5: «Ejecutoria de favor de Francisco de Carvajal, vecino de Trujillo, para que se cumpla la sentencia de pena de muerte promulgada contra Diego García de Chaves, hijo de Francisco de Chaves, y Francisco Holgado, su criado, por haber herido gravísimamente al citado Carvajal.», Segovia, 5-8-1494.

xxviii ARCV, Real Audiencia y Chancillería de Valladolid, Registro de Ejecutorias, Caja 81, 28: «Toribio López, vecino de Espinosa de Villagonzalo (Palencia), con Juan Martín Holgado, alcalde de Espinosa de Villagonzalo, sobre pago de multas a que fue condenado Toribio López por fraude en las medidas públicas», 10-3-1495. Escribano Antón Gutiérrez de Valladolid de la escribanía de Lapuerta. Taboada.

xxix Dos años más tarde lo sería su hermana María. Ver www.familysearch.org/Eng/Search/frameset_search.asp?PAGE=igi/search_IGI.asp&clear_form=true.

xxx ARCV, Real Audiencia y Chancillería de Valladolid, Salas de lo Civil, Escribanía de Fernando Alonso, Pérez Alonso - Pleitos fenecidos, Caja 1058, 4: «Pleito de Lucas Holgado, de Villabáñez (Valladolid) / Juan Alonso, de Tudela de Duero (Valladolid) / Sobre Lucas Holgado, tamborilero, contra Juan Alonso, también tamborilero, por tener concertado para servir su oficio en Villabáñez un año, y otros mozos de la villa pretenden coger a Juan Alonso por tamborilero, siendo él vecino del lugar, mejor oficial y por menos dinero», 1590.

xxxi ARCV, Real Audiencia y Chancillería de Valladolid, Salas de lo Civil, Escribanía de Fernando Alonso, Fernando Alonso - Pleitos fenecidos, Caja 1421.0005: «Pleito de Hernando Rodríguez Portocarrero, de Toro (Zamora), Roque Holgado, de Malva (Zamora), Sobre Hernando Rodríguez Portocarrero pide que tras la ejecución en la persona y bienes de Roque Holgado salda la deuda de 150 ducados que prestó a éste, antes de que Cristóbal Malduerne, titular de la capilla de Hernán Gómez de Deza, en la parroquia de Santo Tomás (Toro), sobre (sic) las 27 cargas de trigo y 10 gallinas de renta de las tierras de dicha capilla», [c] 1587/1588. Escribano Bartolomé Hurtado.

xxxii ARCV, Real Audiencia y Chancillería de Valladolid, Salas de lo Civil, Escribanía de Fernando Alonso, Pérez Alonso - Pleitos fenecidos, Caja 0593.0008: «Pleito de Andrés de Miranda, de Zamora, Juan García Holgado, de Ledesma (Salamanca), Sobre Pedir ejecución de bienes por valor de 840 reales que se le debía de cierta

Apellido Holgado

cantidad de trigo que le vendió, según constaba en carta de obligación que hizo a favor de Juan García Holgado el 19-5-1589», [c] 1589/1591. Escribano Santiago Becerril.

xxxiii ARCV, Real Audiencia y Chancillería de Valladolid, Salas de lo Civil, Escribanía de Alonso Rodríguez, Alonso Rodríguez - Pleitos depositados, Caja 0471.0005: «Pleito de Pedro Folgado, vecino del lugar de Barquilla (Salamanca), jurisdicción de Ciudad Rodrigo (Salamanca), con Juan Mangas de Villafuerte, vecino de dicha ciudad Sobre Paga de las rentas de unas tierras», [c] 1641 (Cerca)/1713.

xxxiv Ver el artículo de Cintia Campos Guarino en la *Gran Enciclopedia Extremeña*, vol. 5, pp. 304-305, Ediciones Extremeñas, Mérida, 1991.

xxxv Ver la *Gran Enciclopedia de Andalucía*, vol. 5, pp. 1956-1957, Promociones Culturales Andaluzas, Sevilla, c. 1979.

xxxvi Cf. Correal, Francisco: «Como en casa, como en su gremio», en *Diario de Sevilla*, 27-3-2009, consultado en www.diariodesevilla.es/articulo/sevilla/384611/como/ca-sa/como/su/gremio.html.

xxxvii Ver el artículo de Manuel Unión Guisado en la *Gran Enciclopedia Extremeña*, vol. 5, p. 305, Ediciones Extremeñas, Mérida, 1991; la *Gran Enciclopedia de España*, vol. 11, p. 5160, Enciclopedia de España, Zaragoza, 1996.

xxxviii Cf. www.el-mundo.es/juegosolimpicos/deportistas/paginas/tiroarco.html y http://es.wikipedia.org/wiki/Almudena_Gallardo.

xxxix Cf. www.archeryfocusesp.com/inicio.html. Holgado tiene un sitio web propio, www.jcholgado.com, donde se puede profundizar en su biografía.

xl Ver García Carraffa, Alberto y Arturo: *Enciclopedia heráldica y genealógica hispano-americana*, vol. 44, p. 28, Salamanca, 1932. Estos autores remiten a Piedras armeras de la casa santanderina.

xli Ver González Echegaray, María del Carmen; y García de la Pedrosa y Campoy, Conrado: *Diccionario de apellidos y escudos de Cantabria*, p. 377, Ediciones de Librería Studio, Santander, 2001.

xlII Ver García Carraffa, Alberto y Arturo: *Enciclopedia*

heráldica y genealógica hispano-americana, vol. 44, pp. 27-28, Salamanca, 1932. Los datos genealógicos sobre los Holgado rondeños proceden, salvo que digamos lo contrario, de esta fuente. Remiten sus autores a los documentos de la casa Holgado Moctezuma de Sevilla y a las ejecutorias citadas después.

xlIII Cf. González-Doria, Fernando: *Diccionario heráldico y nobiliario de los reinos de España*, p. 219, Trigo Ediciones, San Fernando de Henares (Madrid), 2000.

xlIV Julio de Atienza, en *Nobiliario español* (nota xxxvii), dice que este Alonso era vecino de Orellana (nordeste de Badajoz). Orellana la Vieja fue reconquistada en el siglo XIII, pero Orellana la Nueva o de la Sierra fue repoblada a finales del XIV, cuando Enrique II concedió privilegio de población a Álvar García Bejarano, de Trujillo (como el mencionado Francisco Holgado). Cf. www.pueblos-espana.org/extremadura/badajoz/orellana+de+la+sierra.

xlV El primer poseedor de este título fue el teniente general y ministro de la Guerra Pedro Agustín Girón, marqués de las Amarillas.

xlVI Desde 1958 es marqués de Moctezuma Gonzalo Chávarri Girón, natural de Madrid (1949), economista, IV marqués de Gorbea y maestrante de Ronda. Cf. www.abcgenealogia.com/Chavarri00.html (consultado en 2004).

xlVII Ver García Carraffa, Alberto y Arturo: o.c., vol. 44, p. 28, Salamanca, 1932.

xlVIII Ver Atienza Navajas, Julio de: *Nobiliario español. Diccionario heráldico de apellidos españoles y de títulos nobiliarios*, 2.^a ed., p. 436, Aguilar de Ediciones, Madrid, c. 1954.

xlIX Cf. García Carraffa, Alberto y Arturo: o.c., vol. 44, p. 28.

I Ver Cadenas Vicent, Vicente de: *Repertorio de blasones de la comunidad hispánica*, vols. G-LL, p. 22, M-Q, p. 66, y C-F, p. 46; Hidalguía, Madrid, 1966-1967.